

Hueber Beruf

Leila Finger / Inge Kunerl

Deutsch in Handel und Verkauf

Griechisch · Spanisch · Polnisch · Rumänisch



Sätze, die Sie unbedingt kennen sollten

Einführung 6

Kundenkontakt aufnehmen 7

Im Bedienungsvverkauf 8
Im Vorwahlverkauf 10
Im Selbstbedienungsvverkauf 13
Geschäftspartner willkommen heißen 16

Kundenwünsche entgegennehmen und Bedarf ermitteln 19

Einverständnis einholen 20
Vorhandene Erfahrungen erfragen 21
Den Bedarf ermitteln 23
Lebensmittel 24
Textilien 26
Drogerieartikel 29

Zusammenfassung des Kundenwunsches und Kontrollfragen 34

Zusammenfassung des Kundenwunsches 35
Kontrollfragen 37

Produktpräsentation 40

Lebensmittel 41
Textilien 43
Drogerieartikel 45

Warenbezogene Argumentation 48

Lebensmittel 49
Textilien 51
Drogerieartikel 54

Kundenbezogene Argumentation 57

Lebensmittel 58
Textilien 61
Drogerieartikel 63

Preisnennung 66

Lebensmittel 67
Textilien 69
Drogerieartikel 71

Kundeneinwände managen 74

Lebensmittel 75
Textilien 78
Drogerieartikel 81

Zusatz- und Ergänzungsangebote 84

Lebensmittel 85
Textilien 88
Drogerieartikel 90

Verbale Kaufsignale 92

Allgemein formulierte Kaufsignale 93
Lebensmittel 94



Textilien	96
Drogerieartikel	98

Kaufabschluss 100

Die Kunden in ihrer Wahl bestätigen	101
An der Kasse	105

Verabschiedung und Kundenbindung 108

Verabschiedung	109
Kundenbindung	110

Bestellungen und Aufträge 113

Eine Bestellung aufgeben und aufnehmen	114
Einen Auftrag vergeben und annehmen	115
Stornieren	117

Liefer- und Zahlungskonditionen 120

Lieferkonditionen	121
Zahlungsbedingungen	123

Reklamationen 127

Reklamieren	128
Auf eine Reklamation eingehen	130
Eine Reklamation ablehnen	133
Kompromisse anbieten und sich einigen	135

Am neuen Arbeitsplatz 137

Neue Kollegen begrüßen	138
Informationen einholen	140
Pausen und Wochenplan	143

Telefongespräche 148

Anrufen	149
Ein Gespräch annehmen	150
Den Grund des Anrufs nennen	151
Schlechte Verbindung	153
Falsch verbunden	154
Erreichbarkeit und Rückruf	155
Nachrichten aufnehmen und hinterlassen	158
Jemanden weitervermitteln	159
Einen Termin vereinbaren, verschieben oder absagen	160
Das Gespräch beenden	163

Abwesenheit 165

Urlaub	166
Krankmeldung	168
Vertretung und Verspätung	170

Ein wenig Grammatik 173

Nomen	173
Großschreibung	173
Genus	173
Artikel	174
Plural	175
Kasus	178
Deklination des Nomens	179

Pronomen und Begleiter	181	Perfekt	191
Personalpronomen	181	Präteritum	193
Possessivartikel und -pronomen	182	Plusquamperfekt	194
Adjektive	185	Futur I	195
Adjektive vor dem Nomen (attributiver Gebrauch)	185	Modalverben	195
Steigerung der Adjektive	188	Reflexive Verben	197
Vergleich mit <i>wie</i> und <i>als</i>	189	Imperativ	198
Verben	189	Fachwörterbuch	199
Infinitiv	189	Zahlen	
Präsens	190		

VORSCHAU

Einführung

(el) Εισαγωγή

(pl) Wprowadzenie

(es) Introducción

(ro) Introducere

Sie möchten etwas sagen, aber Ihnen fehlen die Worte? Ihr handlicher Berufssprachführer *Deutsch in Handel und Verkauf* begleitet Sie in allen wichtigen beruflichen Situationen und hilft Ihnen, immer das Richtige zu sagen. Das Eingangsniveau entspricht der Stufe A2 des Gemeinsamen Europäischen Referenzrahmens. Alle Wendungen wurden in die vier Sprachen Griechisch (el), Spanisch (es), Polnisch (pl) und Rumänisch (ro) übersetzt. Der Berufssprachführer steht Ihnen zur Seite, wenn Sie schnell eine treffende Formulierung nachschlagen oder sich gezielt auf ein bestimmtes Szenario vorbereiten möchten. Die Wendungen

sind thematisch geordnet und in den Infoboxen finden Sie interkulturelle Tipps und nützliche Informationen rund um den Beruf. Mithilfe der Kurzgrammatik können Sie Ihre Grammatikkenntnisse auffrischen. Im Wörterbuch im hinteren Teil können Sie Fachvokabular nachschlagen. Übrigens wurden alle Wendungen für Sie vertont, damit Sie Ihre Aussprache perfektionieren können. Die Audiodateien finden Sie als MP3-Download bei <http://www.hueber.de/audioservice>. Mittels der roten Trackbezeichnungen können Sie genau die Formulierung finden, die Sie gerade brauchen. Viel Erfolg im Beruf!

Kundenkontakt aufnehmen

(el) Επαφή με τον πελάτη

(es) Establecer contacto con los clientes

(pl) Nawiązujemy kontakt z klientem

(ro) Apelarea clientului





Im Bedienungsvverkauf

(el) Πώληση με εξυπηρέτηση
από υπάλληλο

(es) La venta al público

(pl) Sprzedaż z rozwiniętą
obsługą klienta

(ro) La vânzarea de servicii

B01 Guten Morgen!

(el) Καλημέρα!

(es) ¡Buenos días!

(pl) Dzień dobry!

(ro) Bună dimineața!

B02 Guten Tag!

(el) Γεια σας!

(es) ¡Buenos días!

(pl) Dzień dobry!

(ro) Bună ziua!

B03 Guten Abend, Herr Mai!

(el) Καλησπέρα κύριε Μάι!

(es) ¡Buenas tardes señor Mai!

(pl) Dobry wieczór, panie Mai!

(ro) Bună seara domnule Mai!

Begrüßen Sie die Kunden immer freundlich und sprechen Sie sie, wenn möglich, mit dem Namen an. Hat ein Stammkunde einen Doktor- oder Professorentitel, sollten Sie ihn höflich damit ansprechen – z. B. *Herr Doktor Wendler* oder *Frau Professor Baumann*. Auch das Adelsprädikat *von* sollte bei Kunden, deren Namen Sie bereits kennen, nicht weggelassen werden – z. B. *Herr und Frau von Lupke*. Übrigens: Im süddeutschen Sprachraum wird häufig *Grüß Gott* zur Begrüßung verwendet.

B04 Bitte schön?

(el) Παρακαλώ.

(es) ¿Qué desea?

(pl) Proszę?

(ro) Poftim?

B05 Kann ich Ihnen helfen?

(el) Μπορώ να σας βοηθήσω;

(es) ¿En qué puedo ayudarle?

(pl) Czy mogę panu/pani pomóc?

(ro) Pot să vă ajut?

**B06 Was darf ich Ihnen zeigen?**

(el) Τι θα θέλατε να σας δείξω;
(pl) Co mogę panu/pani pokazać?

(es) ¿Qué quiere que le muestre?
(ro) Ce pot să vă prezint?

B07 Womit kann ich Ihnen dienen?

(el) Πώς μπορώ να σας εξυπηρετήσω;
(pl) Czym mogę panu/pani służyć?

(es) En qué puedo servirle?
(ro) Cu ce pot să vă servesc?

B08 Was führt Sie heute zu uns?

(el) Τι σας έφερε σήμερα κοντά μας;
(pl) Co pana/panią dziś do nas sprowadza?

(es) ¿Qué desea hoy?
(ro) Ce vă aduce azi la noi?

B09 Was darf's denn sein?

(el) Τι θα πάρετε;
(pl) Co miałoby być?

(es) ¿Qué le pongo?
(ro) Ce să fie?

B10 Was wünschen Sie?

(el) Τι θα θέλατε;
(pl) Czego pan/pani sobie życzy?

(es) ¿Qué desea?
(ro) Ce doriți?

B11 Ich hätte gern ...

(el) Θα ήθελα ...
(pl) Chciałbym/Chciałabym ...

(es) Querría...
(ro) Mi-ar plăcea ...

B12 Wir suchen ...

(el) Ψάχνουμε ...
(pl) Szukamy ...

(es) Estamos buscando...
(ro) Noi căutăm ...

B13 Verkaufen Sie auch ...?

(el) Έχετε και ...;
(pl) Czy dostanę u Państwa też ...?

(es) ¿Venden también...?
(ro) Vindeți și ...?

Achtung: Wenn Ihre Kunden Kinder sind, sprechen Sie diese in der Du-Form an. Als Verkäufer/-in sollten Sie Ihre Kunden ungefähr ab dem 16. Lebensjahr sieben

Kundeneinwände managen

(el) Διαχείριση αντιρρήσεων πελατών

(pl) Rozpatrywanie skargi od klientów

(es) Reaccionar ante las objeciones del cliente

(ro) Gestionarea obiecțiilor clienților





Nehmen Sie den Einwand des Kunden immer ernst und hören Sie aufmerksam zu. Es ist gut, wenn Sie den Bedenken des Kunden zunächst zustimmen. Danach können Sie mit der *Ja-aber-Methode* vorsichtig korrigieren.

Lebensmittel

(el) Τρόφιμα

(es) Alimentos

(pl) Produkty spożywcze

(ro) Alimente

K01 Die Erdbeeren scheinen mir aber nicht ganz frisch!

(el) Οι φράουλες όμως δεν μου φαίνονται πολύ φρέσκιες!

(es) ¡Las fresas no parecen muy frescas!

(pl) Te truskawki wydają mi się niezupełnie świeże!

(ro) Acești căpșuni m-i se par nu chiar proaspeți!

K02 Ja, leider haben einige Früchte Druckstellen, aber das liegt an den extrem hohen Temperaturen der letzten Tage.

(el) Ναι, δυστυχώς μερικά φρούτα είναι παραμορφωμένα, αλλά αυτό οφείλεται στις υπερβολικά υψηλές θερμοκρασίες των τελευταίων ημερών.

(es) Sí, algunas están algo tocadas pero es por el calor de los últimos días.

(pl) Tak, na niektórych owocach znajdują się niestety odgniecenia, ale jest to spowodowane bardzo wysokimi temperaturami ostatnich dni.

(ro) Da, din păcate unele fructe prezintă lovituri, dar aceasta se datorează temperaturilor extrem de ridicate din ultimele zile.

K03 Aus diesen Zwetschgen kann man die Kerne aber nur schwer entfernen.

(el) Σε αυτά τα δαμάσκηνα δε βγαίνουν εύκολα τα κουκούτσια.

(es) El hueso de estas ciruelas se quita mal.

(pl) Z tych śliwek trudno jest usunąć pestki.

(ro) Din aceste prune sămburii se pot îndepărta foarte greu.

K04 Stimmt, weil das eine frühe Zwetschgensorte ist, die sich nicht für Zwetschgenkuchen eignet.

(el) Αυτό ισχύει επειδή πρόκειται

(es) Ya, pero es porque se trata de



για δαμάσκηνα πρώιμης εσοδείας τα οποία δεν είναι κατάλληλα για κέικ με δαμάσκηνα.

(pl) Zgadza się, ponieważ jest to wczesna odmiana śliwek, która nie nadaje się jeszcze do ciast.

una variedad temprana no apropiada para el pastel de ciruela.

(ro) Este adevărat, deoarece acesta este un soi timpuriu de prune care nu este încă adecvat pentru plăcintele cu prune.

K05 Ist dieser Mais auch wirklich genfrei?

(el) Είναι αυτό το καλαμπόκι πραγματικά μη μεταλλαγμένο;

(pl) Czy ta kukurydza na pewno nie jest modyfikowana genetycznie?

(es) ¿Seguro que el maíz no está genéticamente modificado?

(ro) Acest porumb este într-adevăr nemodificat genetic?

K06 Das ist bei Mais immer eine gute Frage, aber Mais mit dem Bio-Siegel unterliegt einer strengen Kontrolle und ist garantiert nicht gentechnisch verändert.

(el) Αυτό είναι πάντα μια καλή ερώτηση σε ό,τι αφορά το καλαμπόκι, αλλά το καλαμπόκι με σφραγίδα βιολογικού προϊόντος υπόκειται σε πολύ αυστηρό έλεγχο και είναι εγγυημένα μη μεταλλαγμένο.

(pl) To przy kukurydzy zawsze dobre pytanie, ale kukurydza ze znakiem bio podlega rygorystycznym kontrolom i gwarantowanie nie jest modyfikowana genetycznie.

(es) Con el maíz siempre surge esta pregunta, pero el sello Bio es la garantía de que está sometido a estrictos controles y no está genéticamente modificado.

(ro) La porumb este întotdeauna o bună întrebare, dar porumbul cu sigiliul bio este supus unui control riguros și garantat nu este modificat genetic.

K07 Auf dieser Schokolade ist ein weißer Belag. Ist die nicht mehr frisch?

(el) Αυτή η σοκολάτα έχει μια λευκή στρώση. Μήπως δεν είναι φρέσκια;

(pl) Ta czekolada ma biały nalot. Czy nie jest już świeża?

(es) El chocolate tiene una capa blanquecina. ¿Está algo pasado?

(ro) Pe această ciocolată se află o depunere albă. Nu este pro-

Abwesenheit

[el] Απουσία

[es] Ausencia

[pl] Nieobecność

[ro] Absență





Urlaub

(el) Άδεια

(pl) Urlop

(es) Vacaciones

(ro) Concediu

X28 Wie viel Urlaub steht mir zu?

(el) Πόση άδεια δικαιούμαι;

(pl) Ile urlopu mi się należy?

(es) ¿Cuántos días de vacaciones me corresponden?

(ro) De câte zile de concediu pot beneficia?

X29 Sie haben Anrecht auf 32 Tage Jahresurlaub.

(el) Δικαιούστε 32 ημέρες άδεια το χρόνο.

(pl) Przysługują panu/pani 32 dni rocznego urlopu.

(es) Le corresponden 32 días.

(ro) Anual aveți dreptul la 32 de zile de concediu.

X30 Ich würde im Oktober gerne zwei Wochen freinehmen.

(el) Θα ήθελα να πάρω άδεια δύο εβδομάδες τον Οκτώβριο.

(pl) Chciałbym/Chciałabym wziąć w październiku dwa tygodnie wolnego.

(es) Querría coger dos semanas de vacaciones en octubre.

(ro) Eu aș dori să iau două săptămâni libere în luna octombrie.

X31 Würden Sie mir im Juli zwei Wochen Urlaub genehmigen?

(el) Θα μου εγκρίνατε δύο εβδομάδες άδεια τον Ιούλιο;

(pl) Czy może mi pan/pani potwierdzić w lipcu dwa tygodnie urlopu?

(es) ¿Me puede dar dos semanas de vacaciones en julio?

(ro) Ați putea să-mi aprobați în iulie două săptămâni de concediu?

X32 Dürfte ich den 20. Mai freinehmen? Ich habe einen Arzttermin.

(el) Μπορώ να πάρω άδεια στις 20 Μαΐου; Έχω ραντεβού με γιατρό.

(pl) Czy mogę wziąć 20 maja wolne? Mam umówioną wizytę u lekarza.

(es) ¿Me puede dar libre el 20 de mayo? Tengo una consulta médica.

(ro) Aș putea să iau o zi liberă pe data de 20 mai? Am o programare la medic.

**X33** Wäre es möglich, nächste Woche zwei Tage freizunehmen?

(el) Θα ήταν εφικτό να πάρω δύο ημέρες άδεια την επόμενη εβδομάδα;

(pl) Czy byłoby to możliwe, żeby dostać w przyszłym tygodniu dwa dni wolne?

(es) ¿Podría coger dos días libres la semana que viene?

(ro) Ar fi posibil să-mi acordați săptămâna viitoare două zile libere?

X34 Haben Sie sich schon mit den Kollegen abgesprochen?

(el) Έχετε ήδη συνεννοηθεί με τους συναδέλφους;

(pl) Czy uzgodnił to pan/uzgodniła to pani już ze swoimi kolegami?

(es) ¿Lo ha hablado ya con sus compañeros?

(ro) Ați vorbit deja cu colegii?

X35 Wann machst du denn Urlaub?

(el) Πότε θα πάρεις άδεια;

(pl) Kiedy idziesz na urlop?

(es) ¿Cuándo coges vacaciones?

(ro) Când îți vei lua concediul?

Bezahlter Sonderurlaub

Bei Todesfällen naher Angehöriger (Lebenspartner, Elternteil, eigenes Kind) stehen Ihnen in der Regel zwei Tage Sonderurlaub zu. Für die eigene Hochzeit (auch die silberne und goldene) oder die Hochzeit Ihres Kindes und bei der Geburt des eigenen Kindes können Sie jeweils einen Tag Sonderurlaub bekommen. Bei einem dienstlich bedingten Umzug können Sie vielleicht einen Tag Sonderurlaub beantragen. Das hängt vom Arbeitgeber ab. Ist Ihr Kind unter 12 Jahre alt und schwer erkrankt, können Sie bis zu vier Tage Sonderurlaub nutzen. Voraussetzung ist, dass alle diese Ereignisse in die Arbeitszeit fallen. Genaueres finden Sie bei <http://www.sns-anwaelte.de/recht/arbeitsrecht/sonderurlaub.html>.

X36 Ich würde gern im August Urlaub nehmen.

(el) Θα ήθελα να πάρω άδεια τον Αύγουστο.

(pl) Chciałbym/Chciałabym wziąć urlop w sierpniu.

(es) Me gustaría coger vacaciones en agosto.

(ro) Eu aș dori să-mi iau concediul în august.



Krankmeldung

(el) Δήλωση ασθένειας

(es) Baja por enfermedad

(pl) Zgłaszamy się chorym

(ro) Concediu medical

X37 Heute geht es mir nicht gut. Ich muss mich krankmelden.

(el) Δεν είμαι πολύ καλά σήμερα.
Πρέπει να δηλώσω ασθένεια.

(es) Hoy no me encuentro bien.
Tengo que avisar de que no voy
al trabajo por enfermedad.

(pl) Nie czuję się dziś dobrze.
Muszę zgłosić się chorym/chorą.

(ro) Azi nu-mi este bine. Trebuie să
raportez că sunt bolnav/-ă.

Wenn Sie krank werden, informieren Sie sofort Ihren Arbeitgeber. Informieren Sie ihn so früh wie möglich darüber, wie lange Sie voraussichtlich ausfallen. Wenn Sie länger als zwei Tage krank sind, brauchen Sie eine Bescheinigung vom Arzt, die Sie spätestens am vierten Tag bei Ihrem Arbeitgeber abgeben müssen. Manche Arbeitgeber wollen schon ab dem ersten Tag eine solche Bescheinigung sehen. Fragen Sie am besten bei Ihrem Chef oder den Kollegen nach. Welche Krankheit Sie haben, müssen Sie nicht angeben.

X38 Ich kann heute leider nicht kommen. Ich bin krank.

(el) Δυστυχώς δεν μπορώ να έρθω
σήμερα. Είμαι άρρωστος/-η.

(es) Hoy no puedo ir porque estoy
enfermo/-a.

(pl) Nie mogę niestety dzisiaj
przyjść. Jestem chory/chora.

(ro) Din păcate nu pot veni azi. Eu
sunt bolnav/-ă.

X39 Ich komme gerade vom Arzt. Er hat mich für die ganze nächste Woche krankgeschrieben.

(el) Μόλις ήρθα από τον γιατρό.
Μου έγραψε αναρρωτική άδεια
όλη την επόμενη εβδομάδα.

(es) Vengo ahora del médico. Me ha
dado la baja para toda la
semana que viene.

(pl) Właśnie przyszedłem/przyszłam
od lekarza. Dał mi na cały
przyszły tydzień zwolnienie.

(ro) Vin direct de la medic. Mi-a dat
concediu medical pentru toată
căntă-mâna viitoare.

Ein wenig Grammatik

Nomen

GROSSSCHREIBUNG

Nomen und Eigennamen werden immer groß geschrieben.

das Büro

Frau Schuhmacher

Berlin

GENUS

Nomen sind entweder maskulin (männlich), feminin (weiblich) oder neutral (sächlich). Es gibt einige hilfreiche Regeln, um das Genus vieler Nomen zu bestimmen:

maskulin	feminin	neutral
männliche Personen: der Kollege, der Chef, der Direktor	weibliche Personen: die Kollegin, die Chefin, die Direktorin	Nomen auf -chen : das Mädchen, das Brötchen
die Jahreszeiten, Tage und Monate: der Sommer, der Freitag, der Januar	Nomen auf -heit , -keit und -tät : die Gelegenheit, die Freundlichkeit, die Universität	Nomen auf -lein : das Männlein, das Kindlein
viele Nomen auf -er und -ant : der Drucker, der Lieferant	Nomen auf -ion und -ie : die Organisation, die Ökonomie	nominalisierte Infinitive: drucken → das Drucken
nominalisierte Verbstämme: kaufen → der Kauf	Nomen auf -ung und -schaft : die Rechnung, die Wirtschaft	Nomen aus dem Englischen auf -ing : das Marketing
Nomen auf -ismus : der Tourismus, der Kapitalismus	viele Nomen auf -ei : die Bäckerei, die Druckerei	viele Nomen, die mit Ge- beginnen: das Gebirge, das Getränk



POSSESSIVARTIKEL UND -PRONOMEN

Possessivartikel

Possessivartikel stehen vor dem Nomen: **mein** Kunde, **meine** Kundin, **mein** Produkt. Die Endung des Possessivartikels richtet sich in Kasus, Genus und Numerus nach dem Nomen, das er begleitet: *Mein Produkt ist ein Erfolg. – Das freut meine Chefin. – Die Zufriedenheit meiner Kunden ist mir wichtig.*

Nominativ				
	m.	f.	n.	Pl.
Singular	mein	meine	mein	meine
	dein	deine	dein	deine
	(m.) sein	seine	sein	seine
	(f.) ihr	ihre	ihr	ihre
	(n.) sein	seine	sein	seine
Plural	unser	unsere	unser	unsere
	euer	eure	euer	eure
	ihr	ihre	ihr	ihre
Singular/ Plural	Ihr	Ihre	Ihr	Ihre

Akkusativ				
	m.	f.	n.	Pl.
Singular	meinen	meine	mein	meine
	deinen	deine	dein	deine
	(m.) seinen	seine	sein	seine
	(f.) ihren	ihre	ihr	ihre
	(n.) seinen	seine	sein	seine
Plural	unseren	unsere	unser	unsere

Stra-te-gie [ʃtrate'gi:] die <-, -n> (el) στρατηγική (es) estrategia (pl) strategia (ro) strategie

Stück [ʃtyk] das <-(e)s, -e> **1.** (el) κομμάτι (es) trozo (pl) kawałek (ro) bucată **2. bei Mengenangaben Pl. Stück** (el) κομμάτι (es) pieza (pl) sztuka (ro) bucăți **3. am Stück** (el) σε κομμάτι (es) entero, por piezas (pl) w kawałku (ro) la bucată

sty-lisch ['staelɪʃ] (Adj.) (el) στιλάτος (es) con estilo (pl) modny (ro) stilat

su-chen ['zu:xŋ] <sucht, suchte, hat gesucht> (tr.V.) **1.** (el) ψάχνω (es) buscar (pl) szukać (ro) a căuta **2.** (el) αναζητώ (es) buscar (pl) szukać (ro) a căuta

Su-per-markt ['zu:pema'kt] der <-(e)s, Supermärkte> (el) σούπερ μάρκετ (es) supermercado (pl) supermarket (ro) magazin universal

Su-per-markt-ket-te ['zu:pema'ktketə] die <-, -n> (el) αλυσίδα σούπερ μάρκετ (es) cadena de supermercados (pl) sieć supermarketów (ro) lanț de magazine universale

Sup-pe ['zʊpə] die <-, -n> (el) σούπα (es) sopa (pl) zupa (ro) supă

sym-pa-thisch [zym'pa:ɪʃ] (Adj.) (el) συμπαθητικός (es) simpático (pl) sympatyczny (ro) simpatic

T

Ta-bak-wa-ren ['ta(ɪ)bakva:rən] die <-> Pl. (el) είδη καπνού (es) tabacos (pl) wyroby tytoniowe (ro) produse de tutun

Ta-bel-le [ta'belə] die <-, -n> (el) πίνακας (es) tabla (pl) tabela (ro) tabel

Tail-le ['taljə] die <-, -n> (el) μέση (es) cintura, talle (pl) talia (ro) talie

Ta-sche ['taʃə] die <-, -n> **1.** (el) τσάντα (es) bolsa (pl) torba, torebka (ro) geantă **2.** (el) τσέπη (es) bolsillo (pl) kieszeń (ro) geantă

Ta-schen-ein-griff ['taʃŋ|aengrif] der <-(e)s, -e> (el) τσέπη (es) abertura del bolsillo (pl) kieszeń wewnętrzną (ro) deschidere de buzunar

Tas-te ['tastə] die <-, -n> (el) πλήκτρο (es) tecla (pl) klawisz (ro) tastă

Teil [taɪl] der <-(e)s, -e> **1.** (el) κομμάτι, μέρος (es) parte, trozo (pl) część (ro) parte **2. zum Teil** (el) εν μέρει (es) parcialmente (pl) po części (ro) ăn parte **3.** (el) κομμάτι (es) pieza (pl) rzecz (ro) parte

Teint [tɛŋ, tɛ:] der <-s, -s> (el) χρώμα (επιδερμίδα) (es) tez (pl) cera (ro) ten

Te-le-fo-nat [telefo'nat] das <-(e)s, -e> (el) τηλεφώνημα (es) llamada telefónica (pl) rozmowa telefoniczna (ro) convorbire telefonică

te-le-fo-nie-ren [telefo'ni:rən] <telefoniert, telefonierte, hat telefoniert>

(intr.V.) (mit jdm) telefonieren (el) μιλώ στο τηλέφωνο (με κάποιον)

(es) hablar por teléfono (con alguien) (pl) telefonować (z kimś) (ro) a telefona (cu cineva)

te-le-fo-nisch [tele'fo:niʃ] **Adj.** *kein Komp./Superl.* (el) τηλεφωνικός (es) por teléfono (pl) telefoniczny (ro) prin telefon **Adv.** (el) τηλεφωνικά (es) por teléfono (pl) przez telefon (ro) prin telefon

Te-le-fo-n-num-mer [tele'fo:nnume] **die** <-, -n> (el) αριθμός τηλεφώνου (es) número de teléfono (pl) numer telefonu (ro) număr de telefon

Tem-pe-ra-tur [tempəra'tu:rɐ] **die** <-, -en> (el) θερμοκρασία (es) temperatura (pl) temperatura (ro) temperatura

Ter-min [tɛ'mi:n] **der** <-s, -e> **1.** (el) ημερομηνία (es) fecha, plazo (pl) termin (ro) termen **2.** (el) ραντεβού (es) cita, fecha (pl) termin (ro) termenul

Ter-min-ka-len-der [tɛ'mi:nka,lɛndɐ] **der** <-s, -> (el) ημερολόγιο (es) agenda (pl) terminarz (ro) calendarul termenelor

teu-er [tɔʊɐ] **Adj.** <teurer, am teuersten> (el) ακριβός (es) caro (pl) drogi (ro) scump

Tex-ti-lie [tɛks'ti:lɪə] **die** <-, -n> (el) ύφασμα (es) textil (pl) tekstylia (ro) textile

The-ke ['tɛ:kə] **die** <-, -n> (el) πάγκος (es) mostrador (pl) lada (ro) teighea

tief-ge-fro-ren¹ ['ti:fɡəfro:rən] **Adj.** *kein Komp./Superl.* (el) κατεψυγμένος (es) congelado (pl) mrożony (ro) congelat

tief-ge-fro-ren² ['ti:fɡəfro:rən] **tr.V.** *nur im Partizip Perf.* (el) κατεψυγμένος (es) congelado (pl) zamrażać (ro) congelat

tie-risch ['ti:riʃ] **Adj.** *kein Komp./Superl., nur vor Nomen* (el) ζωικός (es) animal (pl) zwierzęcy (ro) animale

Ton [to:n] **der** <-(e)s, Töne> **1.** (el) απόχρωση (es) tono (pl) odcień (ro) ton **2. Ton in Ton** (el) σε ίδιες αποχρώσεις (es) a tono (pl) w tym samym odcieniu (ro) ton în ton

tö-nen ['tø:nən] <tönt, tönte, hat getönt> **tr.V.** **sich die Haare tönen** (el) βάφω τα μαλλιά με χρωμοσαμπουάν (es) teñirse el pelo (pl) farbować sobie włosy (ro) a-și vopsi părul

tra-gen ['tra:ɡɪ] <trägt, trug, hat getragen> **tr.+intr.V.** (el) κρατώ, κουβαλώ (es) llevar (pl) nosić, zanosić (ro) a purta **tr.V.** (el) φορώ (es) llevar (pl) nosić (ro) a purta

Trä-ger ['trɛ:ɡɐ] **der** <-s, -> (el) τιράντα (es) tirante (pl) ramiączko (ro) bretele

tref-fen ['trɛfɪ] <trifft, traf, hat getroffen> **tr.V.** **1. etw. treffen** (el) πετυχαίνω κάτι (es) acertar con algo (pl) trafić w coś (ro) a nimeri ceva

2. Funktionsverb (el) λαμβάνω (es) tomar, hacer (pl) czynić, dotyczyć (ro) a privi, a găsi

Trend [trɛnt] **der** <-s, -s> (el) τάση (es) tendencia (pl) tendencja (ro) tendință

Trend-far-be ['trɛntfa'bə] **die** <-, -n> (el) χρώμα της μόδας (es) color de moda (pl) modny kolor (ro) tendință

tren-nen ['trɛnən] <trennt, trennte, hat getrennt> **tr.V.** (el) χωρίζω (es) separar (pl) oddzielać (ro) a separa



Zahlen

(el) Αριθμοί

(pl) Liczby

(es) Números

(ro) Numere

Y01	null [nʊl]	0	eins [aɛns]	1
Y02	zwei [tsvæɪ]	2	drei [draɪ]	3
Y03	vier [fiːɐ̯]	4	fünf [fʏnf]	5
Y04	sechs [zɛks]	6	sieben [ˈziːbən]	7
Y05	acht [axt]	8	neun [nœʊn]	9
Y06	zehn [tseːn]	10	elf [ɛlf]	11
Y07	zwölf [tsvœlf]	12	dreizehn [ˈdraɛtseːn]	13
Y08	vierzehn [ˈfɪrˈtseːn]	14	fünfzehn [ˈfʏnfˈtseːn]	15
Y09	sechzehn [ˈzɛçˈtseːn]	16	siebzehn [ˈziːptseːn]	17
Y10	achtzehn [ˈaxtseːn]	18	neunzehn [ˈnœʊntseːn]	19
Y11	zwanzig [ˈtsvantsɪç]	20	einundzwanzig [ˈaɛn ʊntˈtsvantsɪç]	21
Y12	zweiundzwanzig [ˈtsvæ ʊntˈtsvantsɪç]	22	dreiundzwanzig [ˈdraɪ ʊntˈtsvantsɪç]	23
Y13	vierundzwanzig [ˈfiːɐ̯ ʊntˈtsvantsɪç]	24	fünfundzwanzig [ˈfʏnf ʊntˈtsvantsɪç]	25
Y14	sechsendzwanzig [ˈzɛks ʊntˈtsvantsɪç]	26	siebenundzwanzig [ˈziːbən ʊntˈtsvantsɪç]	27